#### 連邦政府・管轄州政府による発表 (4月1日付)

### 【カナダ全般】

(1日)11時20分頃、トルドー首相は定例記者会見を行ったところ、 同要旨は以下のとおり。

- ●カナダ緊急補助金制度(PCU)は、既に発表のとおり、4月6日からカナダ収入庁を通じて申請が可能。なお、既に労働保険制度などで補償がなされている場合は、重複した申請はできない。担当大臣が本日にも詳細を発表する。
- ●(マスクなどの医療防護品が今後不足する可能性に関して、)<u>連邦政府にも各州に配布可能な備蓄</u> <u>は存在。現在、十分な資材調達に向けて努力している。他方、最善は尽くすが、かかる状況において</u> 不足しないと断言はできない。
- ●(現状がどの程度続く見込みと考えるか問われ、)数週間、もしかすれば数ヶ月続く可能性はある。 いずれにせよ、国民一人一人が要請事項を遵守することが重要。
- ●(感染リスクを高めてまで在外カナダ人の帰還支援をする必要性について問われ,)在外国民の保護は連邦政府の責務である。帰還者は14日間の自主隔離義務を遵守することを信じている。

Pénuries de matériel médical: Ottawa ne peut «rien garantir»

https://www.lapresse.ca/covid-19/202004/01/01-5267449-penuries-de-materiel-medical-ottawa-ne-peut-rien-garantir.php

### 【ケベック州】

(1日)13時、ルゴー州首相は定例記者会見を行ったところ、同要旨は以下のとおり。

- ●現在, <u>陽性者数は4611名(前日比449名増), 死亡者は2名増え, 33名。入院者数は, 307名</u> (前日比21名, その内集中治療者は42名(前日比0名))。
- ●ケベック州の現状をお伝えする。現在、州内で6000病床が新型コロナウイルス陽性患者向けに用意されており、十分確保されている。また、北米地域を見ても当州は初めて企業閉鎖を徹底的に敷いた州であり、また、世界的にも最も多く検査を行っている地域の一つであると言える。感染者数が急増する地域の中でも、当州は集中治療者や死亡者が極めて少ない。このことは大変良いことである。
- ●マスクなどの医療防護品に関して、本日も新たに調達することができ約1週間の在庫は確保。引き 続き調達に尽力していくと共に、複数の州内企業にも生産を依頼しており、数週間後には生産ラインが できると考えている。その点については、楽観的である。ケベック州において感染のピークはいつ到来 するのかという話しをよく聞く。いくつものシナリオが考えられるが、正直に言って回答は難しいが、最も 可能性のあるシナリオについて透明性確保の観点から数日中にも公表する。
- ●現在最も危惧しているのは、高齢者施設である。現在、<u>州内の2200施設の内、519施設で少なくとも1名の陽性者が確認されている。既に同施設への訪問を禁止しているが、引き続き遵守事項を徹底してほしい</u>。(記者の質問に対して、)施設によっては、1例のみのところもあれば、5~6例のところもある。
- ●<u>本日,新たに4地域(Outaouais, Laurentides, Lanoudière 及び Mauricie-et-Centre-du-Québec)</u>
  <u>への移動制限を発表した</u>ところであるが、感染が拡大する南部からの流入を防ぐための必要な措置である。
- ●(記者の質問に対して、)モントリオール島の閉鎖や島内一部地域の隔離は、現状考えていない。

- ●(記者の質問に対して,)モントリオール市内の公園において遵守事項を守らない集会がなされていることは残念であり,必要であれば市警の介入もあり得る。この点,市内公園の閉鎖を行う可能性に言及したプラント市長とその必要性については同感。
- ●(記者の質問に対して、)食料品店を日曜日に閉店させることとしたが、食料品のデリバリーサービス 自体は継続しても問題ない。

4611 cas confirmés, de l'équipement médical de protection pour une semaine https://www.lapresse.ca/covid-19/202004/01/01-5267463-4611-cas-confirmes-de-lequipement-

medical-de-protection-pour-une-semaine.php

## 【ニューブランズウィック州】

(1日)現地14時半, ヒッグス州首相が記者会見を実施したところ, 同要旨は以下のとおり(州保健局長同席)。

## • Dr. Jennifer Russell, Chief Medical Officer of Health

- A) <u>11 new confirmed cases</u>; <u>total of 81 confirmed cases in NB</u> (43 travel-related, 22 close contacts of previous cases, 3 cases of community transmission, 13 cases still under investigation); 4 cases in hospital but not in ICU; 14 cases recovered.
- B) Highlighting of the importance of protecting healthcare workers, of preventing the spread of COVID-19 in healthcare settings
- C) Each and every individual has a part to play in dealing with this crisis.
- D) There is enough personal protection equipment (PPE) for healthcare workers to meet the current needs, but supplies must be maintained and used judiciously; the general public should not use supplies meant for the healthcare workers.
- E) NB is working with the Federal Government so that supply demands are met as the situation evolves; first allocation from the Fed. Gov. is on its way to the NB stockpile.
- F) To protect the most vulnerable, healthcare workers in long-term care facilities will now have to take their temperature before being allowed in to work.
- G) Fredericton taxi driver tested positive; all the people who have come in contact with the taxi driver have been contacted and asked to self-isolate for 14 days
- H) Every time there is public exposure, a public announcement will be made.
- Anybody that needs to be tested who's in an institution (ex.: penitentiary), they will be prioritized.

### NB Premier Blaine Higgs

- J) State of Emergency has been extended another 14 days; the situation will be reassessed again in two weeks, and the State of Emergency will continue to be extended as necessary.
- K) Failing to obey the current regulations has consequences: Fines for non-compliance can go from \$292.50 to \$10,200. Public areas (beaches, parks, etc.) are being monitored to ensure compliance with social distancing, fences are being put up where appropriate to avoid people gathering, and police officers are being deployed.

L) Since virtual consultations have been introduced, 60 to 70 % of office visits have been converted to virtual visits, and there has been 50 % fewer visits in emergency departments.

Eleven new cases of COVID-19; personal protection equipment supply meets current demand

https://www2.gnb.ca/content/gnb/en/news/news release.2020.04.0173.html

### 【ノバスコシア州】

(1日)現地15時, マクニール州首相は記者会見を行ったところ, 同要旨は以下のとおり(州保健局長同席)。

- ●新たに26例の感染確認。増加数はこれまでで最多。市中感染が確定しているのは今のところ先日の1例のみ。
- ●1介護施設(The Magnolia in Enfield)で職員と入居者合わせて5人が感染。他に州内2介護施設でも1例ずつ感染が確認済み。
- ●州の検査能力は現在1日1000件超まで拡大された。
- ●今後増えるであろう市中感染拡大に向け、今後数週間はこれまでに発出した要請事項遵守が非常に重要となる。その事項は以下のとおり;衛生管理、対人距離確保、どうしても必要な場合にのみ5人以下で集まる、できるだけ自宅にとどまる、必要不可欠の買い物は一家に1人が代表して行く、自主隔離中の人は期間中必ず自主隔離を続けること。
- ●今は通常の生活に戻ることを求めるときではない。我々は異常で稀な状況にあり、皆の安全を守るためにカナダ人として、ノバスコシア州民として、やらなければならないこと、やれと言われたことに従う義務がある。そうすることが今の状況から早く抜け出す助けとなる。それでも新型コロナウイルスは今後少なくとも6~10週間は収束しないだろう。

(州政府発表)Twenty-Six New Cases of COVID-19 in Nova Scotia

https://novascotia.ca/news/release/?id=20200401001

(州政府新型コロナウイルス関連サイト。随時更新中。) <a href="https://novascotia.ca/coronavirus/">https://novascotia.ca/coronavirus/</a> (本日分を含むこれまでの州政府記者会見ビデオ一覧)

https://www.youtube.com/user/nsgov/videos

(関連記事)'Now is the time for us to stay close to home,' says Nova Scotia's top doctor

https://www.cbc.ca/news/canada/nova-scotia/tuesday-april-1-nova-scotia-covid-19-26-new-cases-173-total-1.5517526

# 【プリンスエドワードアイランド州】

(1)(1日)現地16時、州政府大臣が記者会見を行ったところ、同要旨は以下のとおり。

- Minister Myers
- A) CPHO Dr. Morrison was clear that visitors and cottagers should not come to PEI until the end of May. To step up our enforcement measures, I have reached out to NB and Federal level, expressed concern over number of non-resident and non-essential workers crossing

- our shared border with the U.S. and asked that stricter screening be put in place.
- B) We will be stepping up traffic screening and enforcement at Confederation Bridge. Thorough screening starting tonight. Persons who are not considered to be A) essential workers commuting to PEI for work, B) essential workers moving goods and people across borders such as truck drivers, C) Islanders returning home, or compassionate grounds will be turned away at the bridge. Don't come if it is not essential, you will be turned away. After first screening, public health will still conduct its second screening.
- C) Limited access put in place at government-owned liquor stores, ongoing adaptation to assist persons with alcohol withdrawal. All stores closed on Sundays for deep cleaning. PEI cannabis stores remain closed, available for purchase online.
- D) Recreational fishing season update: Government is deferring a decision until April 13.

#### Minister MacKay

- A) To date, approved 1000 applications and rolled out 850,000\$ from Emergency Income Relief Fund to self-employed Islanders.
- B) Emergency Relief Worker Assistance Program for those still working with reduced hours, 173 applications approved for 880 impacted employees. 150,000\$ to workers.
- C) Emergency Working Capital Financing for small businesses, 70 loans approved, 3.1M\$.
- D) Employee Gift Card Program, 1108 applications, 7643 gift cards have gone to employees who were laid off. Commercial Lease Rent Deferral Program 40 inquiries, approved 2 applications so far. Department working hard to find new ways to support Islanders. No Islander will be left behind.
- E) New COVID-19 Income Support Fund: help Islanders bridge the gap between their loss of income, of either EI benefits, or Canada Emergency Response Benefit. One-time lump sum of 750\$. As of March 13 2020 have lost their job, were laid off, or had EI expire and applied through either of the two above may be eligible to bridge gap until arrival of federal benefits. Check for more details: <a href="https://www.princeedwardisland.ca/en/information/economic-growth-tourism-and-culture/covid-19-income-support-fund-frequently-asked">https://www.princeedwardisland.ca/en/information/economic-growth-tourism-and-culture/covid-19-income-support-fund-frequently-asked</a>.

P.E.I. government steps up COVID-19 traffic screening, enforcement measures

<a href="https://www.cbc.ca/news/canada/prince-edward-island/pei-government-presser-wednesday-1.5517801">https://www.cbc.ca/news/canada/prince-edward-island/pei-government-presser-wednesday-1.5517801</a>

### (2)(1日)現地13時半、州保健当局が記者会見を行ったところ、同要旨は以下のとおり。

- A) No new cases. Still only 21 cases. Of these, 3 are considered recovered. On Prince Edward Island, 870 tests have been conducted with 665 returning back negative, she said. All cases are related to international travel. 48% of PEI cases are women. 62% of PEI cases are from Queens County, 28% from Prince County.
  New video on government site on how to wash one's groceries when returning home.
- B) Focusing COVID-19 bed management plan at QEH. (Currently no hospitalizations.)

#### 3 COVID-19 cases considered recovered of 21 confirmed on P.E.I.

https://www.cbc.ca/news/canada/prince-edward-island/pei-wednesday-april-1-afternoon-briefing-covid-19-1.5517391

# 【ニューファンドランド・ラブラドール州】

(1日)現地14時, ボール州首相が記者会見を行ったところ, 同要旨は以下のとおり(Premier Ball, Minister Haggie & Dr. Janice Fitzgerald, Chief Medical Officer of Health)。

- CMOH Dr. Fitzgerald (telephone)
- A) There are 23 new positive cases, all within Eastern Health Region, contact tracing is ongoing. Total cases to date: 175 (166 in Eastern, 3 in Central Health, 1 in Western Health, 5 in Labrador Grenfell Health). No new numbers for the Caul's group; as of yesterday, 120 cases related to Caul's. 55% of cases are female, 45% are male. 13 people under 20 years of age, 24 between ages of 20-39, 29 between 40-49, 40 between 50-59, 36 between 60-69, 33 aged 70+.
- B) <u>15 are hospitalized; of these, 3 are in intensive care. 10 cases are recovered.</u> 2816 tested to date (2108 Eastern, 289 Western, 218 Central, 201 Labrador-Grenfell)
- C) Advising Minister of Health and Community Services to extend the existing public health emergency order for 14 days. If you or a loved one are feeling anxious or alone, call 1-855-753-2560 to speak with a trained peer supporter. Services available 9 a.m. to midnight, 7 days a week. If you must leave a voicemail, a peer supporter will be quick to respond. If experiencing a mental health crisis, call provincial mental health crisis line 24/7, at 1-888-737-4668 to speak with a mental health clinician. Stay in your bubble, protect your bubble, and don't burst anyone else's.

#### Premier Ball

- A) This is not a time to be complacent. Continue to abide by all the guidelines. Our all-party committee is meet daily to find solutions. Concentrate collectively to prevent the spread of COVID-19. Today marks the anniversary of Confederation of Newfoundland. Working together with the same goal of protecting you.
- B) Facilitating childcare services for essential workers: Public Health advises that during the pandemic, the preferred arrangement is in a home environment (family, trusted neighbor or friends). A new program has been introduced for the provision of childcare for essential workers. This will allow families to arrange their own care in a home-like environment.

  Those who can arrange their own childcare in a home environment will be reimbursed up to 200\$ per week per child upon confirmation from their employer that they are essential employees.
- C) If not possible, this program will also avail alternate arrangement in a safe regulated environment with guidance from public health, matching those families with their existing childcare provider. Ask operators of those centers we are exploring to connect with as many families as possible. As for school-aged children (up to 13 yrs old), the Department is working with the English School District and the NLTA to utilize schools and substitute

teachers to ensure we have childcare centers that will not be overburdened. Health and safety of children, their families, operators and employees, of all involved, is paramount. Had a conversation with Chief Mi' sel Joe; they are putting measures in place to protect their members in Conne River following guidelines by CMOH. Checkpoints for essential travelers only. Thank you for following us. As a province we have resources to support you: visit <a href="https://www.bridgethegapp.ca/">https://www.bridgethegapp.ca/</a> for resources for adults and for youth, to help and support you, you are not alone. By working together, we will see change.

D) There are false posts around the province and social media (regarding cabinet shuffles or school closures). This is April Fool's Day, these posts are fake, in no way funny, take down these posts. Irresponsible, unacceptable. Visit our https://www.gov.nl.ca/covid-19/ page for accurate information.

### Minister Haggie

- A) Signed state of emergency renewal for another 14 days. Expect to be signing this for months to come, in the long haul. <u>Experts are advising us that these measures may last</u> <u>beyond Canada Day in some form or another</u>.
- B) Current concern provincially is protecting our workers in health care, and members of the public exposed to this virus. Supplies and consumables we have to bring in from outside. Seeking actively for a steady supply. Seeing what can be done to protect those who receive care and provide care at homes. Starting to allow access to monitoring at home by healthcare providers, bringing virtual care one step further into the home, with iPad and real-time biometric monitoring. Updates in detail over coming days.
- C) As for limitations on dispensing medication at pharmacies, regulators of pharmacists in the province with the intention of securing drug supply, but this means seniors and most vulnerable are harder fit. Those patients will still have to pay dispense fees every 90 days, the Department will compensate pharmacists for those other dispenses to minimize financial impact on individuals.
- D) There seems to be discrimination in some areas against those who have contracted COVID-19. They are human and need some kindness. There are guidelines, those who follow them will be safe.
- E) 379 workers in healthcare field across NL who are in self-isolation, 264 in Eastern, 32 in Central, 48 in Western, 28 in Labrador Grenfell, and 7 for NL Center for Health Information. Some of them will be able to resume work in near future. This is a marathon, not a sprint.

### N.L. caseload of COVID-19 soars with 23 new positive tests

https://www.cbc.ca/news/canada/newfoundland-labrador/covid19-newfoundland-labrador-briefing-april-1-1.5517189